

&lt; 앞면 &gt;

특별검역 신고서  
Travel Record Declaration

성명 Name(姓名)	생년월일 Date of Birth(出生日期)
국적 Nationality(国籍)	항공기·선박명 Flight·Ship No. (航空·船舶)
여권번호 Passport No.(护照号码)	도착 연월일 Date of Arrival(到达日期)

한국 내 주소 Address in Korea(韩国联系地址) ※ **실제 거주할 주소**를 세부주소까지 상세히 기재  
※ Please write current residential address(full address). (请填写在韩实际居住的详细地址。)

휴대 전화번호 Mobile Phone No.(手机号码)	전자우편주소 E-Mail(电子邮件)
--------------------------------	---------------------

최근 14일 동안 방문한 국가명을 적어 주십시오.  
Please list all countries you have visited within 14 days prior to arrival.  
(请填写过去十四天之内停留过的国家。)

출발 국가명을 적어 주십시오.(Please list the country you departed.)  
请填写出发国家名称。

본 신고서 작성을 기피하거나 거짓으로 작성하여 제출하는 경우 「검역법」 제12조 및 제39조에 따라 1년 이하의 징역 또는 1천만원 이하의 벌금에 처해질 수 있음을 알려드립니다.  
Pursuant to Articles 12 and 39 of the Quarantine Act, making any false statements concerning your information or failing to fill out this Declaration Form is a criminal offense punishable by one year of imprisonment or less or a fine of up to 10,000,000 KRW.  
若回避或虚假填写本调查表, 依据「检疫法」第十二条及第三十九条规定, 可被处以一年以下的徒刑或一千万韩元以下的罚款。

작성일  
Date(日期)

2022 년

월

일

(MM/DD/YYYY)

작성인  
Completed by(签字)

(서명 또는 인)  
(Signature)

국립검역소장 귀하(国立检疫所长 敬启)  
Director of the National Quarantine Station  
Ministry of Health and Welfare